



*Mariä Himmelfahrt*  
**Atting**

# Pfarrbrief

**21/2018**

8. bis 23. Dezember



*Verklärung Christi*  
**Rain**

Foto: Michael Tillmann



**WEGBEREITUNG KANN SCHWERSTARBEIT SEIN. AUCH IM ADVENT.**



### **Advent,**

Gott kommt, dass die Menschen ihm ihr armes Menschenherz öffnen, um Liebe zu empfangen. Liebe soll immer mehr das Leben der Menschen bestimmen.

Doch dazu sind sie wenig bereit.

So wird das Leben jeden Tag zu einer neuen Herausforderung:

*Raum zu schaffen für die Liebe, Raum für Gott, der Liebe ist.*

### **Advent,**

Zeit, sich für Gottes Kommen bereit zu machen.

Gott sucht den Menschen, und der Mensch sucht Gott. Der heilige Gott sucht den in Schuld gefangenen Menschen, und der Gefangene sucht den Heiligen, um geheiligt zu werden, um aufgenommen zu werden in das Licht und in die Liebe.

Mut und Vertrauen!

Gott hört uns, auch wenn wir nicht sprechen können.

Gott sieht uns, auch wenn wir blind sind.

Gott lässt seine Sonne scheinen, auch wenn wir uns im Schatten verkriechen.

Sollte er, der dem Menschen das Denken gab, nicht selbst denken können?

Sollte er, der dem Menschen Augen und Ohren gab, nicht selbst sehen und hören können?

Sollte er, der dem Menschen ein Herz für die Liebe gab, nicht selbst unendliche Liebe sein?

*In diesem Sinn wünsche ich Euch eine besinnliche Adventszeit  
und Gottes Segen für all Euer Tun und Wirken!*

*Euer Pfarrer*

*Peter Häusel, Th.*

# Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
8. Dezember

*Hochfest der ohne  
Erbsünde empfangenen  
Jungfrau und  
Gottesmutter Maria*

18.00 Atting  
18.30 Atting

**Familien-  
gottesdienst**

Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
Hl. Messe:  
Berta Bogner f. + Schwester  
Emma und Verwandtschaft  
Agnes Mauerer f. + Ehemann  
Kurt

**2 Advents-  
sonntag**

9. Dezember

**L1:** Bar 5, 1-9  
**L2:** Phil 1, 4-6. 8-11  
**Ev:** Lk 3, 1-6



8.00 Atting

Hl. Messe:  
Elisabeth Wimmer f. die Armen  
Seelen

9.30 Rain

**Familien-  
gottesdienst**

Hl. Messe:  
Karin Bauer f. + Ehemann und  
Vater  
Fam. Sladkowski f. + Ehemann  
und Vater  
Günter und Christa Zankl f.  
beiderseits + Eltern  
*vor und nach dem Gottesdienst  
Verkauf von Waren aus dem  
Eine-Welt-Laden*

11.00 Rain

Evangelischer Gottesdienst

**Dienstag,**  
11. Dezember

*Hl. Damasus*

18.30 Atting

Bußgottesdienst

7.00 Rain

Laudes

**Mittwoch,**  
12. Dezember

*Gedenktag Unserer Lieben  
Frau in Guadalupe*

18.30 Rain

Bußgottesdienst

19.00 Rain

Bibelkreis

**Freitag,**  
14. Dezember

*Hl. Johannes v. Kreuz*

7.30 Atting

Rosenkranz

8.00 Atting

Pfarrgottesdienst

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
15. Dezember

16.00	Atting	Rosenkranz
18.00	Rain	Beichtgelegenheit
18.30	Rain	Hl. Messe: Angela und Harald f.+ Vater Bernhard Hecht Lisa Sladkowski f.+ Geschwister Elfriede und Willi

**Familien-  
gottesdienst**

### 3. Advents- sonntag

16. Dezember

**L1:** Zef 3, 14-17 (14-18a)

**L2:** Phil 4, 4-7

**Ev:** Lk 3, 10-18



9.30	Atting	Hl. Messe: Christian Kammermeier f. + Eltern Rudolf Fischer f. + Eltern Martha Reiner mit Söhnen f. + Ehemann und Vater z. Sterbetag Martin und Eleonore Eisenschink f. + Eltern, Schwiegereltern und Angehörige Maria Faltl f. + Vater, Schwieger- vater und Verwandtschaft
------	--------	---

8.00	Rain	Pfarrgottesdienst
------	------	-------------------

**Dienstag,**  
18. Dezember

17.30	Atting	Beichtgelegenheit
18.30	Atting	Hl. Messe: Fam. Faltl f. + Josef Baumann Siglinde Brem f. + Ehemann, Sohn und Angehörige

7.00	Rain	Laudes
------	------	--------

**Mittwoch,**  
19. Dezember

17.30	Rain	Beichtgelegenheit
18.30	Rain	Hl. Messe: Erika Spielbauer f.+ Xaver und Franziska Spielbauer

**Freitag,**  
21. Dezember

7.30	Atting	Rosenkranz
8.00	Atting	Pfarrgottesdienst <i>anschl. Beichtgelegenheit bis 9.00 Uhr</i>

# Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
22. Dezember

16.00 Atting  
18.00 Atting  
18.30 Atting

**Familien-  
gottesdienst**

Vorweihnachtliches Konzert  
Beichtgelegenheit  
Hl. Messe:  
Maria Huber f. + Ehemann,  
beiderseits + Eltern und  
Verwandtschaft  
Johann und Adelheid Haimerl f.  
beiderseits + Eltern

## 4. Advents- sonntag

23. Dezember

**L1:** Mi 5, 1-4a  
**L2:** Hebr 10, 5-10  
**Ev:** Lk 1, 39-45



8.00 Atting

Hl. Messe:  
Nico Schedlbauer f. + Uroma  
Anna Braun

9.30 Rain

**Familien-  
gottesdienst**

Hl. Messe:  
Christa Ernst f.+ Ehemann

## Jahresrückblick für den Weihnachts-Pfarrbrief

Wir laden hiermit alle Gruppen, Verbände, Einrichtungen ... etc. unserer Pfarrgemeinde Atting/Rain recht herzlich ein, im Weihnachts-Pfarrbrief einen kurzen Bericht über das Jahr 2018 zu veröffentlichen.

Den fertigen Jahresrückblick (gerne auch mit Fotos), bitte bis Freitag, 14. Dezember, an die neue e-mail senden.



Der Weihnachtspfarrbrief erscheint am Donnerstag, 20. Dezember (für 22. Dezember bis 13. Januar).

Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 18. Dezember!

Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

**info.pfarrei.atting@gmail.com**

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

- **Atting-Mariä Himmelfahrt, Tel. 09429/902080**  
*Mittwoch:* 17.00 bis 18.00 Uhr (Fr. Stegbauer)  
*Freitag:* 09.00 bis 10.00 Uhr (Fr. Stegbauer)
- **Rain-Verklärung Christi, Tel. 09429/902070**  
*Mittwoch:* 17.00 bis 19.00 Uhr (Fr. Wagenpfeil)



### Eine-Welt-Waren-Verkauf

Am **Sonntag, 9. Dezember**, werden vor und nach dem Familiengottesdienst in Rain wieder **Waren** aus dem **Eine-Welt-Laden** verkauft.  
Es werden auch kleine Weihnachtsgeschenke zum Kauf angeboten.

### Bücherzwerge

Die Bücherzwerge treffen sich wieder am **Dienstag, 11. Dezember um 15.30 Uhr im Pfarrzentrum** zur Vorlesestunde.  
Eingeladen sind alle interessierten Kinder zwischen drei und sechs Jahren ohne Voranmeldung!

### Benefizkonzert in Atting

Am **vierten Adventssamstag, 22. Dezember**, findet in der **Pfarrkirche Atting um 16.00 Uhr** ein ganz besonderes **Benefizkonzert** statt: *Cornelius von der Heyden und sein Ensemble laden ein zur "Wunderwelt Weihnacht"*.

Drei Generationen ehemaliger Regensburger Domspatzen werden unsere Pfarrkirche mit ihren markanten Stimmen füllen und auf eindrucksvolle Weise auf die kommenden Weihnachtstage einstimmen.

Das Konzert ist der Abschluss der Aktion "Friedensglocke für Israel", die in diesem Jahr aus dem Bistum Regensburg ins Kloster Emmaus gebracht wurde. Cornelius von der Heyden und sein Ensemble haben die Pilger dabei begleitet und musikalisch verwöhnt.

Der Erlös des Benefizkonzertes geht zugunsten des Orgel- und Kirchenmusikfördervereins Atting und des Caritas Baby-Hospitals Bethlehem.

Eintrittskarten gibt es für 20 Euro, sowie reduziert für Kinder/Jugendliche/Studenten für 10 Euro bei:

- **Irmgard Hilmer** (Tel. 09421/22529)
- **vor und nach den Gottesdiensten in der Sakristei,**
- **zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Atting oder Rain,**
- **beim Leserservice des Straubinger Tagblatts.**

**Lassen Sie sich diesen Kunstgenuss nicht entgehen** und unterstützen Sie die Renovierung unserer Orgel in der Pfarrkirche bzw. das dringend auf Spenden angewiesene Baby-Caritashospital in Bethlehem.

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Advent in Atting und Rain

### Krippenspiel am Heiligen Abend 2018

#### **Atting**

Proben für das Krippenspiel:  
Jeweils donnerstags um 16.45 Uhr  
Bei Rückfragen wendet euch an das  
Familiengottesdienst-Team:  
Tel. 09429/6263

#### **Rain**

Proben für das Krippenspiel:  
Jeweils donnerstags um 16.45 Uhr  
und nach Vereinbarung.

*Monika Kirchbuchner, GR*



#### **Die Engel fliegen weiter ...**

Herzliche Einladung zu unseren Familiengottesdiensten in Atting und Rain.

*Wir freuen uns auf viele Kinder und Erwachsene!*

#### **6. Attinger Weihnachtsmarkt**

*am Samstag, 8. Dezember an der Alten Schule*

Ständeröffnung ist ab 14.00 Uhr, offizielle Begrüßung um 15.00 Uhr - dieses Jahr, nach Abschluss der Sanierungsarbeiten, wieder an der "Alten Schule"!

Wie immer in gemütlicher Atmosphäre mit einer Vielzahl von Ausstellern und bester Verköstigung durch die Ortsvereine.

Eine Nikolausgeschichte der besonderen Art bildet der Auftritt der Truppe "Gäuboden-Gschwerl" von 17.30-18.00 Uhr vor dem Kindergarten.

#### **Christen helfen Christen**

Die Christen in und um Bethlehem leben seit Jahrhunderten von der Herstellung von Krippen und Reisesouvenirs, die sie an die Pilger, die dorthin kamen, verkauften.

Aufgrund der politischen Entwicklung in dieser Region, einschließlich des Mauerbaus durch die Israelis, kommen weniger Pilger nach Betlehem und auf die Hirtenfelder. Das hat die völlige Verarmung der christlichen Bevölkerung zur Folge.

Herr Agib Awad, ein katholischer Familienvater aus Betlehem, verkauft in Deutschland nun im Auftrag dieser Christen Krippen, Kamele, Kreuze, Rosenkränze aus Olivenholz, Ikonen und andere Devotionalien.

Es geht um das Überleben der Christen im Heiligen Land, die ohnehin nur eine kleine Minderheit zwischen Juden und Muslimen bilden. Unterstützen Sie diese Aktion!

***In Atting findet der Verkauf beim "Weihnachtsmarkt" am Samstag, 8. Dezember in der Alten Schule statt!***

*Helfen Sie mit, dass auch weiterhin Christen im Heiligen Land, an den Stätten des Wirkens Jesu, leben können!*

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Advent in Atting und Rain

### Verkaufsaktion unserer Ministranten

Am **Sonntag, 9.** und **Samstag, 15. Dezember**, verkaufen unsere Minis, jeweils vor und nach dem Familiengottesdienst in Rain, Selbstgebasteltes, aber auch Neuware – Sachen, die sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk eignen -, sowie Leckerer und Süßes.

Der Erlös geht zur Hälfte an die Noma-Hilfe Regensburg und zur Hälfte an die Mini-Kasse.

Bitte unterstützen Sie das Engagement unserer Ministranten!  
Schauen Sie vorbei und kaufen Sie ein!



### Frauenstammtisch Atting

Fahrt zum Christkindlmarkt – **Granitweihnacht Hauzenberg** - am **Freitag, 14. Dezember**, Abfahrt 14.00 Uhr am Friedhof Atting. UK 14 €.

Anmeldung bei Loni Bambl oder Uli Limmer.

### Herzliche Einladung zum Erzählkaffee!

Wir freuen uns, wenn Sie am **Samstag, 15. Dezember, um 14.30 Uhr** ins **Pfarrzentrum Rain** kommen!

Vielleicht erinnern Sie sich gern an die Vorweihnachtszeit in Ihrer Kindheit oder an einen ganz besonderen Heiligen Abend in den ersten Jahren nach dem Krieg? Es wäre auch schön, wenn Sie alte Fotos mitbringen könnten und wenn wir dann bei Kaffee, Gebäck und alkoholfreiem Punsch, unsere Erinnerungen lebendig werden lassen können.

Begleitpersonen für unsere Senioren sind selbstverständlich mit eingeladen.

Sehr herzlich danken wir schon heute den Landfrauen für Gebäck und Punsch, sowie für die tatkräftige Unterstützung durch Frau Susanne Lorbert.

Bis dahin wünschen wir Ihnen und Ihren Familien eine gesegnete Adventszeit!

*Ihr Team von „Aktiv-50-plus“ und die Landfrauen Rain*

### Hl. Messe im Advent



**Roratemessen** (Engelämter) waren früher Votivmessen zu Ehren der Gottesmutter im Advent. Diese Roratemessen waren **geprägt durch das Licht der Kerzen**, die zu diesem Gottesdienst mitgebracht wurden.

Ihren Namen erhielt die Messe von dem Eingangsvers „Rorate caeli“ – „Tauet, Himmel“. Dieser Vers bringt die Sehnsucht der Menschen

nach Erlösung zum Ausdruck.

Wir wollen in diesem Jahr an diese alte Tradition ein wenig anknüpfen und im Advent die Hl. Messe am Freitag um 8.00 Uhr in Atting im Schein der Kerzen feiern.



**ADVENT**  
*in Zeichen und Symbolen  
erahnen, was Gott uns  
schenken will.*

*Kath. Pfarramt  
Mariä Himmelfahrt*

**Hauptstr. 33, 94348 Atting**

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: [kath.pfarramt.atting@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.atting@t-online.de)

*Expositur*

*Verklärung Christi*

**Kirchstr. 2, 94369 Rain**

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: [expositur-rain@t-online.de](mailto:expositur-rain@t-online.de)

**Facebook:** Pfarrgemeinde Atting/Rain

**Homepage:** [www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de)  
[www.kirche-rain.de](http://www.kirche-rain.de)

*Pfarrer*

*Peter Häusler*

Tel. 09429/902080

email: [peterhaeusler@t-online.de](mailto:peterhaeusler@t-online.de)

*Sprechzeiten:*  
nach Vereinbarung

*Gemeindereferentin*

*Monika Kirchbuchner*

Tel. 01575/2613128

email: [mo.kirchbuchner@gmail.com](mailto:mo.kirchbuchner@gmail.com)

*Sprechzeiten in Rain:*  
donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung



## *Unsere „Geschenke mit Herz“ sind unterwegs ...*

Das hätte Pfarrer Peter Häusler nicht zu träumen gewagt, als er seiner Pfarrgemeinde Atting/Rain den Vorschlag „Geschenk mit Herz“ gemacht hat. Schließlich war es das erste Mal in der Pfarrgemeinde Atting/Rain, dass man sich direkt vor Ort an der großen bayerischen Aktion beteiligen konnte.

In den letzten Wochen wurden bis zum Donnerstag, 29. November, sage und schreibe **136 Päckchen** abgegeben!

136 liebevoll verpackte, bunt gemischte Weihnachtspäckchen für Kinder, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Da waren sogar die erfahrenen „Päckchenabholer“ überrascht: 40 bis 60 Päckchen erhalten sie öfter an den einzelnen Sammelstellen. Aber 136 sei schon eine sehr stolze Zahl, meinten sie mit strahlendem Lächeln.

Für Pfarrer Peter Häusler war die gute Nachbarschaft mit dem Kindergarten an diesem Tag wieder einmal viel wert, denn mit großer Freude und Begeisterung halfen die Kindergartenkinder beim Transport der Päckchen vom Pfarrhaus zum Transporter.

Wieselflink liefen sie hin und her mit den Päckchen und innerhalb von 8 Minuten war alles am Transporter und in Palettenkisten gestapelt. Mit strahlenden Augen nahmen die Kleinen dann eine Sonderration an Gummibärchen von Pfarrer Häusler entgegen.



„Geschenk mit Herz“ verbindet Kinder und deren Familien aus Deutschland mit bedürftigen Kindern weltweit.

Viele Kinder dieser Welt leben in Armut, Krieg und Ungerechtigkeit, ohne jegliche Perspektive und Schutz. Sehr früh werden sie mit Themen und einem Alltag konfrontiert, der sie überfordert und vor existenzielle Probleme stellt. Nur selten dürfen sie einfach nur Kind sein.

## **Ein überwältigender Erfolg in der Pfarrei Atting/Rain**

„Ihnen wollen wir mit der Teilnahme an dieser Aktion „Geschenk mit Herz“ ein Lächeln ins Gesicht zaubern“ erklärte Pfarrer Peter Häusler.

Hinter ‚Geschenk mit Herz‘ (<http://geschenk-mit-herz.de>) steckt die Kaufbeurer Hilfsorganisation humedica. Ohne die Unterstützung vieler Partner wäre die Aktion auch für diese Organisation gar nicht möglich. Neben Tausenden Päckchenpackern und -packerinnen in ganz Bayern, stellen vor allem die zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer sicher, dass bedürftigen Kindern in aller Welt eine Weihnachtsfreude gemacht werden kann.

*Quelle für Text und Fotos:*

*Irmgard Hilmer, Homepage der Pfarrei ([www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de))*



CORNELIUS VON DER HEYDEN  
& ENSEMBLE

# WUNDER WELT WEIHNACHT



## Festliches vorweihnachtliches **BENEFIZKONZERT** in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Atting

zugunsten der Sanierung der Attinger Kirchenorgel  
und zur Unterstützung des Baby-Caritas-Hospital Bethlehem

**4. Advents-Samstag, 22. Dezember 2018**

Beginn: 16:00 Uhr · Einlass: 15.00 Uhr

Eintritt: 20,- € / ermäßigt 10,- €

Kartenvorverkauf: Irmgard Hilmer, Rinkam, Tel. 09421 22529

Leserservice Straubinger Tagblatt und Pfarrbüro/Sakristei in Atting und Rain



# Orgel- und Kirchenmusikförderverein Atting e.V.



Liebe Pfarrgemeinde, Freunde und Förderer der Orgel,

seit unserer Gründung im Jahr 2016 ist es uns mit Ihrer Hilfe gelungen, **über 21.000 Euro an Spendengelder** einzusammeln. Ein herzliches „Vergelt’s Gott“ dafür!

Wie wir bereits berichtet haben, muss mit Renovierungskosten von 100.000 Euro für unsere große Kirchenorgel gerechnet werden. Auch, wenn Sie es vielleicht akustisch nicht direkt wahrnehmen, ist die Generalüberholung nach 40 Jahren dringender denn je.

Als nächster Schritt sind mit dem Orgelsachverständigen die Angebote zu vergleichen. Es liegen 4 Angebote vor. Diese kommen von den Orgelbaufirmen Sandtner (Dillingen), Jahn (Allkofen), Utz (Pielenhofen) und Heick (Altenthann). Es wurden von den verschiedenen Firmen nicht nur Verbesserungen der Technik vorgeschlagen, sondern auch Änderungen in der Disposition der Orgel. Eine Änderung der Disposition bedeutet, dass sich unsere Orgel auch klanglich verbessern lässt.

Heuer wollen wir Ihnen eine neue Art des Spendens anbieten: die **Orgelpfeifenpatenschaft**.

Bei der **Orgelpfeifenpatenschaft** erhalten Sie sozusagen eine „Gegenleistung“ für Ihre Spende!

Sie können für eine oder auch mehrere Pfeifen unserer Kirchenorgel eine **Orgelpfeifenpatenschaft** übernehmen.

Mit einem **einmaligen Betrag** werden Sie der Pate einer Pfeife, dies geht bereits ab einer Summe von **10 Euro** und steigert sich bis zu einem Betrag von **100 Euro**.

Die Pfeife selbst können wir Ihnen natürlich nicht aushändigen, da diese weiterhin für den Klang unseres schönen Instrumentes benötigt wird.

Für Ihr finanzielles Engagement erhalten Sie eine **Urkunde** mit der genauen Bezeichnung Ihrer Orgelpfeife und werden in ein **Spendenregister** aufgenommen. Dieses Register wird zum Abschluss der Renovierungsarbeiten in das Innere der Orgel gegeben, so dass auch für kommende Generationen Ihre Unterstützung ersichtlich ist.

Natürlich können Sie Ihre Patenschaft auch als Geschenk verwenden!

In diesem Flyer finden Sie eine Übersicht der Pfeifen (Innenseite), aus dieser können Sie **IHRE PERSÖNLICHE** Pfeife aussuchen.

Bitte geben Sie dies auf dem Überweisungsträger mit Ihrer Adresse an, dann erhalten Sie die Zuwendungsbescheinigung und die Urkunde zu Ihrer Patenschaft.

Wenn IHRE Pfeife bereits einen Paten gefunden hat, dann werden wir Ihnen gerne entsprechend der Spendenhöhe eine andere Pfeife vorschlagen.

Genauso werden wir für Sie eine Pfeife auswählen, wenn Sie keine „Wunschkpfeife“ aussuchen möchten.

Schon jetzt ein herzliches „Vergelt’s Gott“!

Herzlichst

Armin Kiefl

(Vorsitzender des Fördervereins)

Spenden können Sie gerne auf das Konto des Orgel- und Kirchenmusikförderverein Atting e.V.

**Sparkasse Niederbayern-Mitte**

**IBAN: DE48 7425 0000 0040 7153 44**

**BIC: BYLADEM1SRG**

Natürlich können Sie auch gerne **Mitglied im Förderverein** werden. Der Jahresbeitrag beträgt 20 Euro. Dazu wenden Sie sich bitte an unseren Vorsitzenden.

Orgel- und Kirchenmusikförderverein Atting e.V., Rainer Weg 6, 94348 Atting,  
Tel. 0175/1554785

Vorsitzender: Armin Kiefl

Stellv. Vorsitzende:

Maria Gebhardt

Kassenwart: Erna Speiseder

Schriftführerin:

Elfriede Kerscher

Beisitzer: Heinrich Reif und Cornelia Gradl

	C	Cis	D	Dis	E	F	Fis	G	Gis	A	B	H	c	cis	d	dis	e	f	fis	g	gis	a	b	h	c <sup>1</sup>	cis <sup>1</sup>	d <sup>1</sup>	dis <sup>1</sup>	e <sup>1</sup>	f <sup>1</sup>	fis <sup>1</sup>	g <sup>1</sup>	gis <sup>1</sup>	a <sup>1</sup>	b <sup>1</sup>	h <sup>1</sup>	c <sup>2</sup>	cis <sup>2</sup>	d <sup>2</sup>	dis <sup>2</sup>	e <sup>2</sup>	f <sup>2</sup>	fis <sup>2</sup>	g <sup>2</sup>	gis <sup>2</sup>	a <sup>2</sup>	b <sup>2</sup>	h <sup>2</sup>	c <sup>3</sup>	cis <sup>3</sup>	d <sup>3</sup>	dis <sup>3</sup>	e <sup>3</sup>	f <sup>3</sup>	fis <sup>3</sup>	g <sup>3</sup>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
<b>Rückpositiv</b>																																																								
Holzgedackt 8'	[Blue]																																																							
Holzprinzipal 8'	[Blue]																																																							
Flachflöte 2'	[Yellow]																																																							
Jauchend Pfeif 1 1/3' + 1'	[Yellow]																																																							
Geigenregal 4'	[Orange]																																																							
<b>Hauptwerk</b>																																																								
Prinzipal 8'	[Blue]																																																							
Rohrflöte 8'	[Blue]																																																							
Oktav 4'	[Orange]																																																							
Nachhorn 4'	[Orange]																																																							
Gemshörnlein 2'	[Yellow]																																																							
Quinte 2 2/3'	[Yellow]																																																							
Mixtux 1 1/3' 6fach	[Yellow]																																																							
Trompete 8'	[Blue]																																																							
<b>Schwellwerk</b>																																																								
Gedacktpommer 8'	[Blue]																																																							
Bleigedackt 8'	[Blue]																																																							
Gedacktschwebung 8'	[Blue]																																																							
Dolkan 4'	[Orange]																																																							
Fugara 4'	[Orange]																																																							
Prinzipal 2'	[Yellow]																																																							
Septenhörnlein 4fach	[Yellow]																																																							
Scharff 1' 4fach	[Yellow]																																																							
Trompetenregal 8'	[Blue]																																																							
<b>Pedal</b>																																																								
Prinzipalbass 16'	[Green]																																																							
Subbass 16'	[Green]																																																							
Oktavbass 8'	[Blue]																																																							
Hohlflöte 8'	[Blue]																																																							
Choralbass 4'	[Orange]																																																							
Bauernflöte 2'	[Yellow]																																																							
Rauschwerk 4fach	[Yellow]																																																							
Posaune 16'	[Green]																																																							

**Pfeifen**

Die Angabe(') zeigt die Größe der Pfeife an. So sind 16' (gesprochen 16 Fuss) die teilweise mehrere Meter hoch. Die 1' die kleinsten Pfeifen, zum Teil nur einige Millimeter groß.

Die ganz Großen, zuständig für die tiefen Töne und die Basis

Die Normalen, sind wichtig um die Tonhöhe der menschlichen Stimme nachzuahmen

Die Mittelgroßen, erhellen den Klang

Die Kleinen, krönen das Orgelspiel

